KOFFERTRÄGER / SIDE CARRIER

festverschraubt /firmly bolted

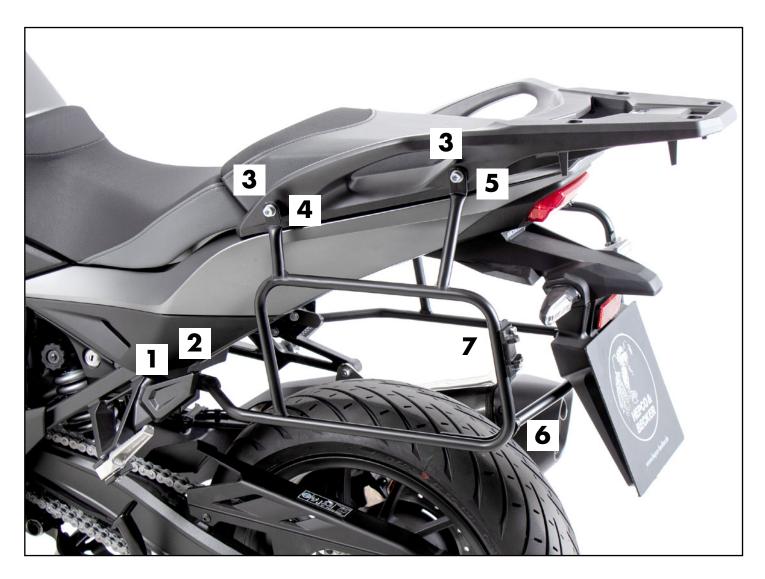
HONDA NT 1100

(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

6539537 00 01 schwarz/black





Baubreite des Kofferträgers 47 cm Width of the side carrier 47 cm



Kombinierbar mit Easy-/Alurack Carrier can be combined with Easy-/Alurack



.

1

<u>Inhalt</u>		Content	
1x 70001 1x 70001	1955 Kofferträger links 1956 Kofferträger rechts 1957 Verbindungsbügel 1958 Schraubensatz:	1x 70001 1x 70001	1955 Carrier left 1956 Carrier right 1957 Bracing bow 1958 Screw kit:
4	Sechskantschraube M8x16	4	Hexagon bolt M8x16
4	Sechskantschraube M6x16	4	Hexagon bolt M6x16
2	Zylinderschraube M8x55	2	Allen screw M8x55
2	Zylinderschraube M8x35	2	Allen screw M8x35
4	Zylinderschraube M6x16	4	Allen screw M6x16
2	Áludistanz Ø22xØ9x15 schwarz	2	Alu spacer Ø22xØ9x15 black
2	Aludistanz Ø18xØ9x5	2	Alu spacer Ø18xØ9x5
4	Aludistanz Ø12xØ8x20	4	Alu spacer Ø12xØ8x20
4	Tensilockmutter M8	4	Tensilock nut M8
4	Selbstsichernde Mutter M6	4	Self lock nut M6
2	U- Scheibe Ø8,4x3	2	Washer ∅8,4x3
8	U- Scheibe Ø6,4	8	Washer Ø6,4
8	U- Scheibe Ø8,4	8	Washer Ø8,4

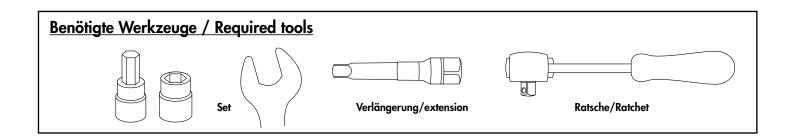
Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.



Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Fahrersitz und Soziussitz entfernen. Rechts und links die Koffervorbereitungen unterhalb des Haltegriffes sowie an den Soziusfußrasten entfernen. Hierfür müssen die Verkleidungsteile entfernt werden. Koffervorbereitungen, Schrauben und Distanzen entfallen.

Remove the driver's seat and the pillion seat. Remove the case preparations on the right and left below the grab handle and on the pillion footrests. The fairing parts must be removed for this. Case preparations, screws and spacers are omitted.

HEPCO&BECKER 6539537 00 01

2

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Träger unten vorne rechts/links:

Mit der Sechskantschraube M8x16 und U- Scheibe Ø8,4.

Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz Ø18xØ9x5 fügen.

(Schrauben vorerst nur leicht andrehen)

Fastening of the carriers bottom front right/left:

With the hexagon bolt M8x16 and washer Ø8,4.

Insert the alu spacer Ø18xØ9x5 between the bracket and the frame.

(Tighten the screws only slightly at first).



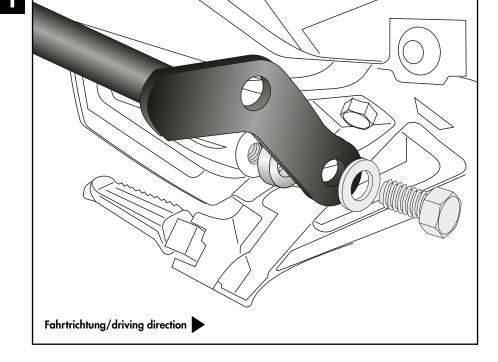












Montage der Träger unten hinten rechts/links:

Mit der Sechskantschraube M8x16 und U- Scheibe Ø8,4.

Zwischen Lasche und Rahmen die U- Scheibe Ø8,4x3 fügen.

(Schrauben vorerst nur leicht andrehen)

Fastening of the carriers bottom rear right/left:

With the hexagon bolt M8x16 and washer Ø8,4.

Insert the washer Ø8,4x3 between the bracket and the frame.

(Tighten the screws only slightly at first).

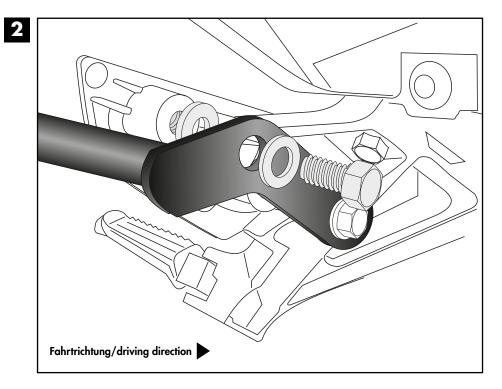












3

HEPCO&BECKER 6539537 00 01

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage der Träger oben rechts/links:

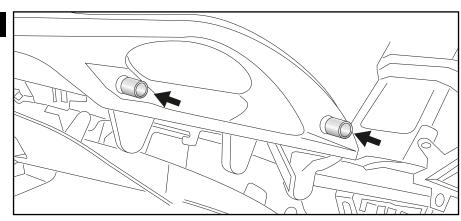
Die Aludistanzen Ø12xØ8x20 in die nun freien Bohrungen stellen.

Fastening of the carriers top right/left:

Insert the alu spacers Ø12xØ8x20 into the now free borings.







Montage der Träger oben mitte rechts/links:

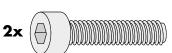
Mit der Zylinderschraube M8x55, U- Scheibe Ø8,4 sowie Tensilockmutter M8. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz Ø22xØ9x15 fügen.

Verschraubung festziehen!

Fastening of the carriers top middle right/left:

With the allen screw M8x55, washer Ø8.4 and tensilock nut M8. Add alu spacer Ø22xØ9x15 between flap and frame.

Tighten the screw connection!

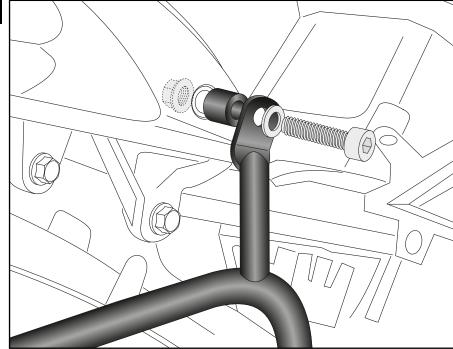












Nun die Verkleidungsteile wieder montieren und anschließend mit der Montage fortfahren.

Tip: Die Verkleidungen abkleben, sodass diese bei der Montage nicht verkratzen.

Now refit the fairing parts and continue with the assembly.

Tip: Tape the fairings so that they do not get scratched during assembly.

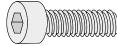
Montage der Träger oben hinten rechts/links:

Mit der Zylinderschraube M8x35, U- Scheibe Ø8,4 sowie Tensilockmutter M8.

Fastening of the carriers top rear right/left:

With the allen screw M8x35, washer Ø8,4 and tensilock nut M8.

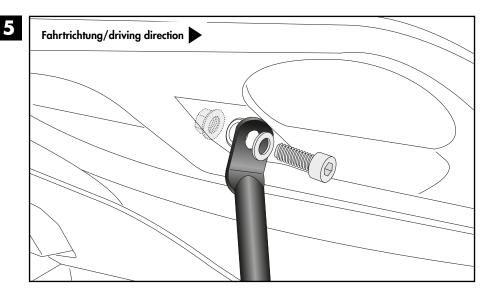












Montageanleitung / Installation Instruction

Montage Verbindungsbügel rechts/links:

Die Montage erfolgt zwischen den Trägern mit den Sechskantschrauben M6x16 sowie U-Scheiben Ø6,4.

<u>Fastening of the bracing bow</u> <u>right/left:</u>

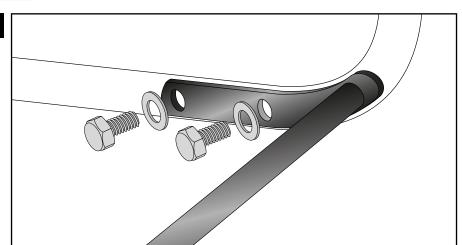
Between the carriers with hexagon screws M6x16 and washers Ø6,4.

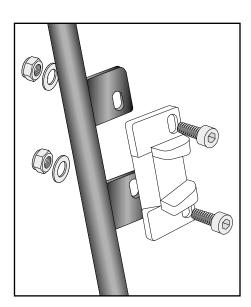












Montage Metalladapter zum Einhaken des Kofferhalteschlosses:

Die Adapter werden mit den Zylinderschrauben M6x16, U-Scheiben ø6,4 und selbstsichernden Muttern M6 am Kofferträger verschraubt. Die Adapter müssen auf die Kofferschlösser ausgerichtet werden.

Die Metalladapter liegen den Koffern bei.

Fastening of adapter to hook in the fixing lock:

To mount the metal adapter on the carrier use allen screws M6x16, washers Ø6,4 and self lock nuts M6. The adapters must be aligned with the case locks.

The adapters are enclosed with the side cases.











Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de